



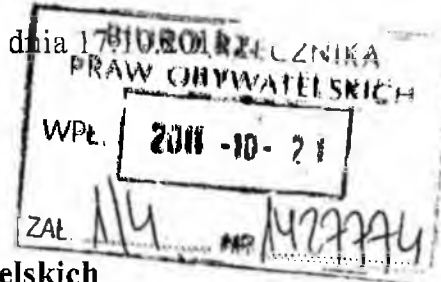
SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

**ZAKŁAD KARNY W TRZEBINI**

32-540 TRZEBINIA ul. Słowackiego 70  
tel. (0-32) 611-59-00, fax (0-32) 612-15-51  
e-mail [zk\\_trzebinia@sw.gov.pl](mailto:zk_trzebinia@sw.gov.pl)

Trzebinia, dnia 17

D/D-0912/4/2011/8539



**Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich**  
**Al. Solidarności 77**  
**00-090 Warszawa**

W odpowiedzi na pismo RPO-681545-VII-720/11/KM z dnia 03.10.2011 roku w załączeniu przesyłam odpowiedź na rekomendacje zawarte w raporcie Krajowego Mechanizmu Prewencji z dnia 29 września br. z wizytacji Zakładu Karnego w Trzebinii przeprowadzonej w dniach 24 – 25 sierpnia 2011 r.

Wyk. w 2 egz.:

① x Adresat + 1 zał.

1 x a/a

Z-CIA DYREKTORA  
ZAKŁADU KARNEGO W TRZEBINI

*mgr mgr Jan Cichoń*

Trzebinia dnia 17.10.2011 r.

W odpowiedzi na rekomendacje wydane w raporcie Krajowego Mechanizmu Prewencji przy biurze Rzecznika Praw Obywatelskich z wizytacji jednostki w dniach 24-25 sierpnia br., informuję, co następuje:

**dot. pkt 1 Rekomendacji:**

W Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzimy szereg oddziaływań resocjalizacyjnych wobec wszystkich osadzonych. Zakład Karny w Trzebini, dzięki długoletniej współpracy z instytucjami samorządu terytorialnego oraz instytucjami charytatywnymi, jest znany i dobrze oceniany w środowisku lokalnym. Przykładem tego jest chociażby nadany w dniu 13.10.2011 r. Dyrektorowi Zakładu Karnego w Trzebini tytuł „Przyjaciel Oświaty” i złożone na jego ręce podziękowania za zaangażowanie w działalność na rzecz oświaty w Gminie Trzebinia. Skazani poprzez wykonywanie licznych prac na rzecz różnych instytucji, przełamują stereotypowe opinie na temat zakładów karnych i osób odbywających karę pozbawienia wolności. Skazani w 2010 roku wypracowali na rzecz 24 instytucji 79 050 roboczogodzin za około 948 600.00 zł. Średnie zatrudnienie wyniosło 85 osób, a co roku w okresie ferii zimowych i letnich do tego typu działań angażowanych jest 1/3 ogółu osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w tutejszym zakładzie karnym (prace remontowe w instytucjach oświaty).

W roku ubiegłym działalność kulturalno-oświatowa w Zakładzie Karnym w Trzebini, jak co roku, prowadzona była na wysokim poziomie i adresowana jest zawsze do wszystkich osadzonych z uwzględnieniem ich indywidualnych potrzeb. Bazą do prowadzenia zajęć z zakresu działań kulturalno-oświatowych są boiska do piłki nożnej, do piłki siatkowej, pomieszczenie do tenisa stołowego, pracownia plastyczna oraz pracownia komputerowa. Organizowane są imprezy kulturalno-oświatowe i sportowe, które cieszą się dużym zainteresowaniem skazanych. W sumie zorganizowano lub umożliwiono skazanym wzięcie udziału w 66 imprezach sportowych lub kulturalno-oświatowych, takich jak: konkursy, zawody, turnieje, spotkania, wykłady, projekcje filmów, przedstawienia teatralne, wyjścia do kina, wystawy malarskie, koncerty muzyczne, wyjazdy do teatru, spotkania z ciekawymi ludźmi, prelekcje, wycieczki krajoznawcze i edukacyjne.

Podobnie jak w latach poprzednich, tak również w obecnym, prowadzone jest nauczanie i szkolenie kursowe skazanych. W 2010 r. zostało nim objętych 181 skazanych. Do września '2011 roku takimi działaniami objęto 134 skazanych w ramach 12 takich szkoleń. W Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzi się wobec osadzonych szereg działań penitencjarnych zmierzających do wzbudzenia w nich woli współdziałania w kształtowaniu społecznie pożądanego postaw. Realizowane są programy skierowane do różnych grup skazanych, które mają na celu wzmocnienie prowadzonych oddziaływań wychowawczych. Wszystko to odbywa się w ramach indywidualnych programów oddziaływań wobec skazanych. W ten sposób sukcesywnie i w sposób zaplanowany wdrażamy skazanych do różnych działań, których celem jest przeciwdziałanie postawom prokryminalnym. W roku ubiegłym jedynie 67 skazanych nie wyraziło chęci współpracy w ramach indywidualnego oddziaływania. Najczęściej dotyczy to przypadków osadzonych z krótkimi wyrokami (zastępcze kary) ale i takich, którzy potrzebują więcej czasu na podjęcie decyzji o osobistym zaangażowaniu się w proces oddziaływań wychowawczych.

Wciąż poszukujemy nowych rozwiązań i obszarów, na których można prowadzić szeroko rozumiane oddziaływania penitencjarne. Do nich można zaliczyć wprowadzane obecnie programy „Eco-biotyk” czy „Fair Play”. W tych przypadkach istotne jest również to,

że te konkretne działania dedykowane są do grupy osadzonych przebywających na terenie jednostki, a którzy z różnych względów nie mogą być zaangażowani do oddziaływań poza zakładem karnym. Dodatkowo psycholog zakładu karnego jest na etapie opracowywania projektu działań dla grupy skazanych, którzy w genezie swoich postaw kryminalnych prezentowali szeroko rozumiane zachowania agresywne, z zaznaczeniem, że nie dotyczy to osadzonych z art. 207 kk, dla których tego typu działania funkcjonują w zakładzie od lat.

### **Dot. pkt 2. Rekomendacji:**

Informacje dotyczące profilaktycznej opieki zdrowotnej zostały w trakcie wizytacji przekazane w sposób niepełny i należy je uznać za efekt nieporozumienia. W rzeczywistości prowadzony jest szeroki zakres działań;

Badania osadzonych po przyjeździe do ZK, przed transportem do innej jednostki lub zwolnieniem. Dodatkowo wszyscy osadzeni, którzy wyrażą zgodę, są badani w kierunku HIV. Wykonywany co 2 lata lub częściej rtg płuc.

Regularne, okresowe przeglądy stomatologiczne.

Szczepienia przeciwko WZW przed zabiegami chirurgicznymi.

Szczepienia przeciw tężcowi przy zranieniach.

Profilaktyczne okresowe obdukcje skazanych realizowane przez lekarza w ambulatorium.

Izolacja w izbie chorych przypadków podejrzanych o chorobę zakaźną.

Badania okresowe w medycynie pracy.

Regularne kontrole sanitarno-higieniczne sal mieszkalnych, pomieszczeń kuchni i magazynów żywnościowych oraz lodówek, ubikacji i samych skazanych.

Regularnie przygotowywane gazetki oświatowe na tematy ochrony zdrowia, zapobiegania nałogom i narkomani.

Cykliczne pogadanki radiowęzłowe dotyczące zagrożeń wynikających z używania narkotyków, alkoholu i sterydów anabolicznych. Ostatnie tego typu pogadanki emitowane były w dniach; 13.10.2011, 10.10.2011, 19.09.2011, 12.09.2011, 21.08.2011 r.

Zajęcia edukacyjne z zakresu profilaktyki przeciwdziałania narkomani wraz z elementami profilaktyki HIV i AIDS.

Indywidualne rozmowy prowadzone przez psychologa zakładu karnego z osadzonymi dotyczące sposobów radzenia sobie ze stresem.

Ponadto skazani mają praktycznie nieograniczony dostęp do pobytu i spacerów na świeżym powietrzu, a w godzinach wyznaczonych do uprawiania sportu.

### **dot. pkt 3 Rekomendacji:**

W biurach kierownika penitencjarnego oraz każdego z wychowawców można zapoznać się z tego typu dokumentacją. Wszyscy wymienieni powyżej posiadają znajomość strony internetowej: <http://www.sw.gov.pl/pl/rzecznik-prasowy/informator-dla-cudzoziemcow/> i w razie konieczności mogą z niej korzystać na potrzeby cudzoziemca pozbawionego wolności. Jednocześnie jesteśmy w trakcie uzupełniania zbiorów biblioteki o aktualne egzemplarze KKW oraz „Informatorów dla cudzoziemców” z wyłącznym przeznaczeniem ich dla osób skazanych. Ponadto każdy z kierowników, w tym również KDP ma zainstalowaną w komputerze aplikację LEX i w razie potrzeby udostępnia niezbędne akty prawne skazanym.

**dot. pkt. 4 Rekomendacji:**

Wychowawca ds. K.O. i sportu zaplanuje, w planie wydatków budżetowych na rok 2012, ilość i rodzaj sprzętu jaki należy zakupić do ćwiczeń na świeżym powietrzu. Zakres realizacji tego działania będzie uzależniona od wielkości środków finansowych przyznanych w par. 4210 na rok 2012 przez jednostkę nadrzędną.

**dot. pkt 5 Rekomendacji:**

Drabinki i zabezpieczenia łóżek piętrowych planujemy wykonać w przyszłym roku, w miarę posiadanych środków finansowych.

**dot. pkt 6 Rekomendacji:**

W roku ubiegłym, w ramach dokumentu „Ocena wyników oddziaływań wychowawczych w roku 2010 w ZK Trzebinia”, którego egzemplarz przekazaliśmy Dyrektorowi Okręgowemu, wykazaliśmy zapotrzebowanie na dodatkowy etat, z myślą o wzmocnieniu etatowym w zakresie oddziaływań psychologicznych.

**dot. pkt 7 Rekomendacji:**

Remont łaźni w pawilonie B zostanie ujęty w harmonogramie zadań remontowych na rok 2012.

**dot. pkt 8 Rekomendacji:**

Kabiny prysznicowe zostaną wyposażone w zasłony zapewniające intymność.

**dot. pkt 9, 10, 11 Rekomendacji:**

Planowa wymiana sprzętu kwaterunkowego w celach mieszkalnych i innych pomieszczeniach jednostki, z których korzystają skazani, jest zapisana w harmonogramie wymiany sprzętu kwaterunkowego z 2009 roku. Z uwagi na ograniczone środki finansowe realizacja powyższego dokumentu nie przebiega planowo. Mając jednak na uwadze znaczący poziom zużycia sprzętu kwaterunkowego, lub wręcz jego braki, podejmiemy działania mające na celu poprawę obecnej sytuacji

**dot. pkt 12 Rekomendacji:**

W tym zakresie zadanie zostanie zrealizowane bez zbędnej zwłoki. Adresy instytucji, które zajmują się ochroną praw osób pozbawionych wolności zostaną umieszczone również na tablicach informacyjnych w oddziałach mieszkalnych. Jednocześnie wskazujemy, że z uwagi na charakter jednostki, każdy skazany, w porze określonej w porządku wewnętrznym jednostki, ma możliwość udania się do konkretnego funkcjonariusza, np. (kierownik penitencjarny, wychowawca, funkcjonariusz ds.organizacyjno – prawnych lub pracownik sekretariatu zakładu) i uzyskania takiej informacji.

**dot. pkt. 13 Rekomendacji:**

Informacja zamieszczona na stronie [www.penitencjarnv.sw/informacje](http://www.penitencjarnv.sw/informacje), a dotycząca niektórych rozstrzygnięć – wyroków Trybunału Konstytucyjnego w sprawach osób skazanych, znajduje się w dyspozycji kierownika działu penitencjarnego. Zgodnie z sugestią przedstawicieli KMP wiedza na temat rozstrzygnięć Trybunału Konstytucyjnego oraz Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i ich skutków odbywać będzie się za pomocą audycji emitowanych w radiowęzle jednostki.

**dot. pkt. 14 Rekomendacji:**

Kierownictwo jednostki rozważa możliwość stworzenia pomieszczenia do realizacji widzeń bez osoby dozorującej, w przypadku obniżenia stanu załadunku i odzyskania pomieszczeń, które w chwili obecnej zostały przeznaczone na sale mieszkalne dla skazanych.

Z up. DYREKTORA  
Zakładu Karnego w Trzebini  
Z-CA DYREKTORA  
ZAKŁADU KARNEGO W TRZEBINI

*mir mgr Jan Graboń*



SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

OKRĘGOWY INSPEKTORAT  
SŁUŻBY WIĘZIENNEJ  
w KRAKOWIE

OI/OP-072/11/11

Kraków, dnia 24 października 2011 r.

681545/11

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPL.	2011 -10- 28
ZAL.	NR. 142826

Pani  
**Magdalena Chmielak**  
Z-ca Dyrektora Zespołu  
Biuro  
Rzecznika Praw Obywatelskich

**Al. Solidarności 77**  
**00-090 Warszawa**

Sygn. akt RPO-681545-VII-720/11/KM

W nawiązaniu do pisma z dnia 3 października 2011 r. nr j.w., w sprawie odniesienia się do Raportu z wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji w Zakładzie Karnym w Trzebini, przedstawiam swoje stanowisko:

**Rekomendacje zawarte w Raporcie Krajowego Mechanizmu Prewencji z wizytacji w Zakładzie Karnym w Trzebini:**

1. poszerzenie oferty oddziaływań penitencjarnych;
2. objęcie osób pozbawionych wolności profilaktyczną opieką medyczną;
3. uzupełnienie zbiorów biblioteki w aktualne egzemplarze Kodeksu karnego wykonawczego oraz „Informatory dla cudzoziemców”;
4. zapewnienie stosownych urządzeń do ćwiczeń fizycznych na świeżym powietrzu;
5. wyposażenie łóżek piętrowych w drabinki i zabezpieczenia lub dokonanie wymiany łóżek na inne, o konstrukcji gwarantującej bezpieczeństwo osadzonych;
6. rozważenie możliwości zapewnienia drugiego etatu psychologa;
7. przeprowadzenie remontu w łazience pawilonu B, w celu wyeliminowania wilgoci;

8. wyposażenie kabin prysznicowych w zasłony zapewniające poczucie intymności kąpiącym się;
9. dostosowanie liczby taboretów w celach mieszkalnych do liczby zakwaterowanych skazanych,;
10. wymianę mebli znajdujących się na wyposażeniu cel mieszkalnych pawilonu B ;
11. odnowienie lub wymianę taboretów znajdujących się na wyposażeniu stołówki;
12. umieszczenie w widocznym miejscu, na korytarzach oddziałów adresów instytucji, które zajmują się ochroną praw osób pozbawionych wolności;
13. informowanie osadzonych, np. w ramach zajęć kulturalno - oświatowych bądź za pomocą radiowęzła, o prawnych i praktycznych skutkach wyroków Trybunału Konstytucyjnego oraz Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w sprawach, które bezpośrednio dotyczą osób osadzonych;
14. rozważenie możliwości zorganizowania pomieszczenia do odbywania widzenia, bez osoby dozoruującej.

#### **Ad.1:**

W Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzone są oddziaływania resocjalizacyjne wobec wszystkich osadzonych. Zakład Karny w Trzebini, dzięki długoletniej współpracy z instytucjami samorządu terytorialnego oraz instytucjami charytatywnymi, jest znany i dobrze oceniany w środowisku lokalnym. W dniu 13.10.2011 r. Dyrektorowi Zakładu Karnego w Trzebini został nadany tytuł „Przyjaciel Oświaty” i złożone na jego ręce podziękowania za zaangażowanie w działalność na rzecz oświaty w Gminie Trzebinia. Skazani poprzez wykonywanie licznych prac na rzecz różnych instytucji, przełamują stereotypowe opinie na temat zakładów karnych i osób odbywających karę pozbawienia wolności. W 2010 roku osadzeni Zakładu Karnego w Trzebini wypracowali na rzecz 24 instytucji 79 050 roboczogodzin za około 948 600 zł. Średnie zatrudnienie wyniosło 85 osób, a co roku w okresie ferii zimowych i letnich do tego typu działań angażowanych jest 1/3 ogółu osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Trzebini (prace remontowe w instytucjach oświaty).

Działalność kulturalno-oświatowa w Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzona

jest na wysokim poziomie i adresowana do wszystkich osadzonych z uwzględnieniem ich indywidualnych potrzeb. Bazą do prowadzenia zajęć z zakresu działań kulturalno-oświatowych są boiska do piłki nożnej, do piłki siatkowej, pomieszczenie do tenisa stołowego, pracownia plastyczna oraz pracownia komputerowa. W jednostce są organizowane imprezy kulturalno-oświatowe i sportowe, które cieszą się dużym zainteresowaniem wśród skazanych. W 2011 r. zorganizowano lub umożliwiono skazanym wzięcie udziału w 66 imprezach sportowych lub kulturalno-oświatowych, takich jak: konkursy, zawody, turnieje, spotkania, wykłady, projekcje filmów, przedstawienia teatralne, wyjścia do kina, wystawy malarskie, koncerty muzyczne, wyjazdy do teatru, spotkania z ciekawymi ludźmi, prelekcje, wycieczki krajoznawcze i edukacyjne.

W Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzone jest nauczanie i szkolenie kursowe skazanych. W 2010 r. zostało nim objętych 181 skazanych. Do września 2011 roku takimi działaniami objęto 134 skazanych w ramach 12 szkoleń. W Zakładzie Karnym w Trzebini realizowane są programy skierowane do różnych grup skazanych, które mają na celu wzmocnienie prowadzonych oddziaływań wychowawczych. Wszystko to odbywa się w ramach indywidualnych programów oddziaływań wobec skazanych. W ten sposób sukcesywnie i w sposób zaplanowany skazani są wdrażani do różnych działań, których celem jest przeciwdziałanie postawom prokryminalnym. W 2010 roku jedynie 67 skazanych nie wyraziło chęci współpracy w ramach indywidualnego oddziaływania. Najczęściej dotyczy to przypadków osadzonych z krótkimi wyrokami (zastępcze kary) ale i takich, którzy potrzebują więcej czasu na podjęcie decyzji o osobistym zaangażowaniu się w proces oddziaływań wychowawczych.

Obecnie w Zakładzie Karnym w Trzebini są wprowadzane programy „Eco-biotyk” czy „Fair Play”. W tych przypadkach istotne jest również to, że te konkretne działania dedykowane są do grupy osadzonych przebywających na terenie jednostki, a którzy z różnych względów nie mogą być angażowani do oddziaływań poza zakładem karnym. Psycholog Zakładu Karnego w Trzebini jest na etapie opracowywania projektu działań dla grupy skazanych, którzy w genezie swoich postaw kryminalnych prezentowali szeroko rozumiane zachowania agresywne, z zaznaczeniem, że nie dotyczy to osadzonych z art. 207 kk, dla których tego typu działania funkcjonują w jednostce od lat.



**Ad. 2:**

W Zakładzie Karnym w Trzebini prowadzona jest profilaktyka zdrowotna osób pozbawionych wolności, a w szczególności:

- Badania lekarskie osadzonych po przyjeździe do Zakładu Karnego w Trzebini, przed transportem do innej jednostki lub zwolnieniem.
- Wszyscy osadzeni, którzy wyrażą zgodę, są badani w kierunku HIV.
- Skazanym jest wykonywany co 2 lata lub częściej rtg płuc.
- Skazani mają zapewnione regularne, okresowe przeglądy stomatologiczne.
- Osoby pozbawione wolności są szczepione przeciwko WZW przed zabiegami chirurgicznymi.
- Skazani są szczepieni przeciw tężcowi przy zranieniach.
- W jednostce są realizowane profilaktyczne okresowe obdukcje skazanych, realizowane przez lekarza w ambulatorium.
- Izolacja w izbie chorych skazanych podejrzanych o chorobę zakaźną.
- Badania okresowe osób pozbawionych wolności z zakresu medycyny pracy.
- Przeprowadzane są regularne kontrole sanitarno-higieniczne sal mieszkalnych, pomieszczeń kuchni i magazynów żywnościowych oraz lodówek, ubikacji i samych skazanych.
- W jednostce są regularnie przygotowywane gazetki oświatowe na tematy ochrony zdrowia, zapobiegania nałogom i narkomani.
- Przeprowadzane są cykliczne pogadanki radiowęzłowe dotyczące zagrożeń wynikających z używania narkotyków, alkoholu i sterydów anabolicznych. Ostatnie tego typu pogadanki emitowane były w dniach; 13.10.2011, 10.10.2011, 19.09.2011, 12.09.2011, 21.08.2011 r.
- Prowadzone są zajęcia edukacyjne z zakresu profilaktyki przeciwdziałania narkomani wraz z elementami profilaktyki HIV i AIDS.

**Ad. 3:**

W miejscach urzędowania kierownika penitencjarnego oraz każdego z wychowawców osoby pozbawione wolności mogą zapoznać się kodeksem karnym wykonawczym oraz „Informatorami dla cudzoziemców”. Funkcjonariusze działu penitencjarnego Zakładu Karnego w Trzebini posiadają znajomość strony internetowej: <http://www.sw.gov.pl/pl/rzecznik-prasowy/informator-dla-cudzoziemcow/> i w razie konieczności mogą z niej korzystać na potrzeby cudzoziemca

pozbawionego wolności. Ponadto jednostka posiada dostęp do komputerowej bazy aktów prawnych LEX i w razie potrzeby udostępnia niezbędne akty prawne skazanym.

**Ad. 4 :**

Zakład Karny w Trzebini zaplanuje, w planie wydatków budżetowych na rok 2012, ilość i rodzaj sprzętu jaki należy zakupić do ćwiczeń na świeżym powietrzu. Zakres realizacji tego działania będzie uzależniony od wielkości środków finansowych przyznanych więziennictwu przez Ministerstwo Finansów.

**Ad. 5 :**

Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2003 r. w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych, a także jakikolwiek inny przepis nie reguluje kwestii montażu drabinek i zabezpieczenia przed upadkiem z łóżek piętrowych. Pomimo tego w opinii specjalistów Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Krakowie rekomendacja ta jest uzasadniona. Zrealizowanie jej może być jednak ograniczone aktualnym brakiem środków finansowych.

**Ad.6:**

Służba kadrowa Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Krakowie rozpatrzy możliwość wzmocnienia etatowego Zakładu Karnego w Trzebini w zakresie oddziaływań psychologicznych w 2012 roku.

**Ad.7:**

Remont łaźni w pawilonie B Zakładu Karnego w Trzebini zostanie ujęty w harmonogramie zadań remontowych na rok 2012.

**Ad.8:**

Kabiny prysznicowe zostaną wyposażone w zasłony zapewniające intymność.

**Ad.9, 10, 11:**

Planowa wymiana sprzętu kwaterunkowego w celach mieszkalnych i innych

pomieszczeniach jednostki, z których korzystają skazani, jest zapisana w harmonogramie wymiany sprzętu kwaterunkowego z 2009 roku. Z uwagi na ograniczone środki finansowe realizacja powyższego dokumentu nie przebiega planowo. Mając jednak na uwadze znaczący poziom zużycia sprzętu kwaterunkowego administracja zakładu Karnego w Trzebini podejmie działania mające na celu poprawę obecnej sytuacji

**Ad. 12:**

Adresy instytucji , które zajmują się ochroną praw osób pozbawionych wolności zostaną umieszczone na tablicach informacyjnych w oddziałach mieszkalnych. Z uwagi na charakter jednostki, każdy skazany, w porze określonej w porządku wewnętrznym jednostki, ma możliwość udania się do konkretnego funkcjonariusza, np. (kierownik penitencjarny, wychowawca, funkcjonariusz ds.organizacyjno – prawnych lub pracownik sekretariatu zakładu) i uzyskania takiej informacji.

**Ad.13:**

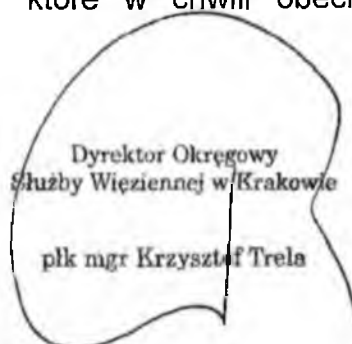
Informacja zamieszczona na stronie [www.penitencjarny.sw/informacie](http://www.penitencjarny.sw/informacie), a dotycząca niektórych rozstrzygnięć – wyroków Trybunału Konstytucyjnego w sprawach osób skazanych, znajduje się w dyspozycji kierownika działu penitencjarnego Zakładu Karnego w Trzebini. Zgodnie z sugestią przedstawicieli KMP wiedza na temat rozstrzygnięć Trybunału Konstytucyjnego oraz Europejskiego Trybunału Praw Człowieka i ich skutków odbywać będzie się za pomocą audycji emitowanych w radiowęźle jednostki.

**Ad.14:**

Kierownictwo Zakładu Karnego w Trzebini rozważy możliwość stworzenia pomieszczenia do realizacji widzeń bez osoby dozorującej, w przypadku obniżenia stanu zaludnienia i odzyskania pomieszczeń, które w chwili obecnej zostały przeznaczone na sale mieszkalne dla skazanych.

Wykonano w 3 egz.:

1. Adresat,
2. ZK Trzebinia,
3. a/a.



Dyrektor Okręgowy  
Służby Więziennej w Krakowie  
plk mgr Krzysztof Treła